Archivado: lunes 12 de octubre de 2026 12:34:52 PM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: domingo 11 de octubre de 2026 20:21:12
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Fuga (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

A todos:

En consonancia con los informes proporcionados bajo la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de aproximadamente 0.5 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al pozo CV-24127 y al Perímetro Norte, en la Cuadrícula 146.

Este informe no es exigido por la Condición 27(e), ya que se estima que la fuga es de menos de 1 galón. De todas maneras, Chiquita proporciona este informe de cortesía en aras de la transparencia y dadas las solicitudes de informes en curso de otros reguladores.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 8 de octubre de 2026, aproximadamente a las 3:30 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se liberaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al pozo CV-24127 y al Perímetro Norte, en forma de neblina, de la línea de ensamblaje que contiene la bomba en la Cuadrícula 146.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Chris Fear.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se aseguró inmediatamente la línea de ensamblaje para detener el flujo de lixiviados y evitar cualquier liberación adicional de lixiviados. Debido al poco volumen de lixiviados, no fue necesario agregar absorbente.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, se rompió el cable de recuperación de la bomba utilizado para extraer la bomba del cabezal del pozo cuando se atascó la bomba durante la extracción, dando como resultado que se liberaran lixiviados en forma de neblina. Chiquita atribuye este incidente a una falla mecánica de los equipos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se liberaron aproximadamente 0.5 galones de lixiviados característicamente peligrosos en forma de neblina.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se lavó a presión el área afectada. La limpieza se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento preventivo e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, el personal de Chiquita ha sido capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*